

Fwencuengh Singsing Dingq Haeuj Rwz

Cwngcwz Coenzcoenz Dawz Haeuj Sim

山歌声声入耳 政策句句入心

□ Naozningz Si Saujsu MiozcuZ YijyenZ Vwazsw Guongbeoz VeijyenZvei hoiz

Majsanh Yen(马山县):
Genhciz Eifap Bae ceihguck, Ndaw
Singz Mbanjlueg Cungj Vwnzmingz
坚持依法治国,刮起文明乡风
Yaek son'gyauq swjniJ,
Rox fazgij,
Gaej byaij giz lohlaep;
Cienggiep rox guhcaeg,
Cix deng daep,
Fazyen yaek buenqhingz.
要教育子女,知法纪,促其走正道;
抢劫或偷盗,没法闹,法院要判刑。

Caeuq gekleiz huzndei,
Hab sim'eiq,
Yaek doengzcaez doxnyiengh;
Vahrwix mbouj ndaej mieng,
Heih deng sieng,
Sieng vunz cix famh fap.
与邻里和好,生死交,要互敬互让;
恶语不能讲,易中伤,伤人是违法。

Vwnhyinhfaz gvidingh,
Dwg faplingh,
Baenzgya dingh bi rim;
Mbwk cix ngeihcib cin,
Mbouj ndaej binj,
Sai rim ngeihcib ngeih.
婚姻法规定,叫律令,成家要年满;
女二十岁满,不能砍,男满二十二。

Gvanbaz gaej gyawjcaen,
Ndei bae laeng,
Gietvaen yaek lingx cingq;
Langh(danghnaeuz) miz yizconzbing,

Bae ywbingh,
Cinj dingh gaej gietvaen.
夫妻非近亲,倡优生,结婚要领证;
如有遗传病,访医生,诊定莫结婚。

Senglwg yaek giva,
Gaej laepda,
Mbouj veizfaz luenhlaiz(guh);
Guekgya hawj geijlai,
Mwngz wnggai,
Ciuq gaiq fap bae guh.
生育要计划,法为大,莫违法乱来;
国策要几胎,你应该,按照来办理。

Langh hai dohlahgei(gih),
Miz fap ei,
Cij cae naz rag huq;
Yinh hek buethuhu,
Cix deng luq,
Gyauhgingj rux(niuj) bae fad.
若驾拖拉机,有法依,只耕田拉料;
载客路上跑,违法了,交警必惩罚。

Langh mwngz cawx giceh,
Riuhehe,
Laeuj mehseh(fiz) gaej bae;
Gak cungj cwngcau caez,
Soujsuz ndei,
Eifap diendeih gvangq.
若买来汽车,心虽乐,酒后别驾驶;
各种证照齐,手足实,依法天地宽。

Ok dou cix yawj mbwn,
Yamqdin vwnj(onj),
Doenghgij rwix gaej cimz;

Fanj dangj fanj yinzminz,
Lumj gaeng lingz,
Itdingh gaej bae guh.
出门看天色,稳猎涉,邪恶莫去近;
反党反人民,如兽禽,小心触刑律。

Gekleiz doxceng saeh,
Gaej luenh geiq,
Ra cunhveij daeuj gej;
Langh yaek yiangq gwnz cej,
Gaej luenh nyex,
Ra conhyez bouhmonz.
与邻里纠纷,莫暗吞,找村委调解;
若需往上扯,别牵惹,找专业部门。

Ciq ngaenz hawj bouxwnq,
Gaej yungh lumz,
Cam vunz aeu cedauz(cediuz);
Daengz mwh yaek aeu dauq,
Gaej lumz nauq,
Mauh song bi fouzyauq.
借钱给人家,莫大哈,记得拿借条;
到期要追讨,勿忘了,超两年无效。

Doenghduz yaek guenj ndei,
Gaej luenh cuengq,
Sieng vunz couh vaih soq(saeh);
Fapldw gangj mingzgoz,
Caen gangj soh,
Famh fap goj nanz deuz.
动物要管紧,莫打盹,伤人必担责;
法律定明确,动真格,犯法得领刑。

Caenyoux famh fap le,
Gaej hoh de,

Heuh de bae douzanq;
Luenh yo rox bauhban,
Suenq doengzanq,
Ciuqyiengh famh hingzliz.
亲友犯刑法,别护他,要劝他投案;
窝藏或包办,论同案,照样犯刑律。

Yinzgenz souh baujhu(hoh),
Hozbingz guh,
Mbouj vujyuz feijbang;
Yinzgwz deng vunz hangz,
Miz fap dangj,
Aeu dangq coih bangez.
人权受保护,和平处,不侮辱诽谤;
人格受中伤,法不让,要量刑判决。

Raen doxgaiq bouxwnq,
Simswh vwnj(onj),
Gaej luenh gwn luenh aeu;
Bien leixyouz bae maeuz,
Ngunh ukgyaeuj,
Couh gaeuj(yawj) baenz famh coih.
见人家财物,正心术,勿念去侵吞;
编借口私吞,智利昏,构成诈骗罪。

Huq gyaq yienznaeuz ndei,
Gaej luenh ngeix,
Rox le gaej bae cawx;
Danghnaeuz dawz hwnj haw,
Couh deng dawz,
Buenqcawq mwngz sam bi.
赃物价虽低,莫希冀,知道别买卖;
一旦经手来,公诉挨,判三载不值。
(caengz sat)

Gou Maij Gaiq Dieg Neix

我 爱 这 土 地

□ Vangz Fungmingz / 黄凤明

Danghnaeuz gou dwg duz non ndeu,
Gou hix wngdang yungh aen ndang bizbod gou raih bae baihrongh,
Gaiq dieg neix deng fwn rwd liux namh cumxcamx,
Diuz raemxrij iq neix diemzdaed caemhcai q faj naj cungj nyaeuq neix,
Ra q rumz raeujremq unqnemq neix,
Caeuq gyou ndit wngj ok ndaw mbaw faex daeuj,
Yienzhaeuh, gou daj ndaw reh okdaeuj,
Hai faj fwed ndei youq gwnz dieg ndei neix mbin bae mbin dauq.

Danghnaeuz gou dwg naed haeuxceh ndeu,
Gou hix wnggai yungh geu rag unq haenx cap haeuj ndaw namh,
Gaiq dieg biz neix deng ndit ndat dangq gvaq,
Heiqsik dwx dwk va rangfwtfwt nei,
Caek raemxraiz rup gij cei q ndei mbaw faex neix,
Caeuq aen saek mbaw faex soengq hawj haenx,
Yienzhaeuh, gou dokngaz lo,
Yungh aen cungcig gou sijveh seiqvunz gou.



Dieggaeuq Cungjbu Hungzcizginh

—— Yezdungh Veigvanj

Cinz Veifungh ingj

Seigeq Hoiz Cuengh

□ Lanz Han'gvangh / 蓝汉光 hoiz

Haemh Nit

(Sung) Du Laiz

Haemh nit hek daeuj caz dangq laeuj,
Cauzloz raemxgoenj feizoq ndongq.
Ndwen ciuq conghcueng lumj seizgonq,
Vamoiz ranghom couh mbouj doengz.

寒夜

(宋) 杜来

寒夜客来茶当酒,
竹炉汤沸火初红。
寻常一样窗前月,
才有梅花便不同。